

ترسل هدية بدون مقابل لمن يطلبها

اسم مكتبة وطبعته في الشرف  
دار الحياء الكتب العربية

لصاحبها

عيسى البناي الحلبي وشركاه

تأسست سنة ١٢٧٦ هـ - ١٨٦٠ م

مركز الإدارة : شارع خان جعفر - بحوار سيدنا الحسين  
عنوان المطابع : صندوق بوسنة الغورية نمرة ٢٦ مصر  
عنوان التفراف : قاموس - مصر  
نمرة التليفون : ٨٥٦ مدينة

الطلبات والخطابات ترسل باسم

عيسى البناي الحلبي وشركاه  
صندوق بوسنة الغورية نمرة ٢٦ مصر

فهرت كتب

ع ١٣



( انظر شروط الشركة في الصحيفة عمرة ٤ - وبعدها باللغات الاجنبية )



## **KETERANGAN TOEKARAN WANG MESIR KEPADA WANG LAIN DAN SEBALIKNJA.**

---

Satoe koersj sagh Mesir ada 10 mellin atau 40 barah.

» pound Mesir ada 100 koersj sagh atau 1000 mellim

Satoe pound Toerki ada 86 stengah koersj sagh Mesir

» pound Inggeris ada 97 koersj sagh atau 20 shiling

» shiling Inggeris ada 48 stengah mellim

» ringgit Amerika ada 20 koersj sagh

» roepiah Java (golden) ada 75 atau tingginja 80 m.

» roepiah Hindi ada 65 atau tingginja 70 mellim

Seratoes franc ada 70 atau tingginja 80 koersj sagh.

Ini harga jang terseboet menoeroet kebijasaan sadja, sebab terkadang ada toeroen naiknja. Tetapi kami mengira dari mata wang kami berapa toekaran sheque atau wang lain itoe di Banque Mesir.

١٩٢٩ ميلادى

اشهر مكتبته وطبعته في الشرف

دار احياء الكتب العربيه  
كفبان  
ص ٢٠

عيسى الببائى الجلبى وشركاه

تردى سنة ١٢٧٦ هـ - ١٨٦٠ م

دكبريم دغن فرجومابن فهرست كغد سيف ٢ يع منتان

كامى سدبا مغيريم (مموهى) اف ٢ فرمنتان دارى  
سكل ماجم كتاب دان لائن ٢ اتس اورغيع مغيرمكن  
هركان لبه دهولو ليهته كتراغن دهلامن ٢ - ٤  
دفهرست يع بهاس جاوا دان هلامن ٥ - ٧ دغن  
بهاس سندا داخر فهرست دغن بهاس ملايو

ADDRESS

ادريس

Issa El Baby El Halaby & Co.  
26 Ghouria P. O. Box 26  
Cairo, Egypt

عيسى الببائى الجلبى وشركاه  
صندوق بوسته القوريه نمرة ٢٦  
مصر

( جاوى )

فونك اتوار نفون وليغ كتاب دومانغ كلوولا

- (١) موڭي كتراشكن علامة (ادريس) سورة كلاين ساتراغ ٢  
ايفون اشكغ فونك نام . كمفوغ . نكارى لن سانيس ٢  
ايفون سوفدوس كيرمن سا كددوموڭي اغ غرسانى لن فاپراتغ  
أدريس واهو موڭي كلاين حروف عرب اتوى أفرنجى (لاتين)  
الفهرست (Priscaurant) كول سا كه غنتونكن داتغ سنتن  
كهاون اشكغ ندا
- (٢) ركمفون سديانغ كتاب ٢ اشكغ كسبوت اغ فونك  
فهرست كهبتاغ ميلاهى ولن أفريل ١٩٢٩
- (٣) سدايا ركمفون فونك كتاب ٢ سانيس ايفون رنى ساء .
- (٤) سنتن اشكغ كرساندا كتراغن رنى كتاب ٢ اغ كول  
موڭي ديفون كنطبنى فرنكورنى ٥ مليم مناوى اغ سالبتغ  
مصر
- (٥) (١) سنتن اشكغ غرسا كن تومباس كتاب داتغ كول  
موڭي سوڭ ونيغا داتغ كول كلاين كنتون اوڭنى أرتامنورة  
ركنيغ كتاب ٢ اشكغ ديفون كرسا كن لن اشكوس  
فوست
- (٦) (ب) سدايا نغ وليغن اشكغ ككنتون كلاين طرود (فكيت)  
موڭي أرتار كنفون ديفون كنتونكن فيسان سكيراغ ٢  
ايفون ستغه ركنغ وليغن . لن كول كلاين اشكال غنتونكن

- واهو وليغن كالاین كتراشن ككتونانی رخی لن أشكوس ۲  
لن واجب كباير سدایا واهو تلیكاتفی
- (۷) موخی كرسايرات أشكغ تراغ نام ۲ كتاب أشكغ كاولیغ  
سوفدوس سمفون غنتوس كانتو نفون فاغنتون كول واستا  
سبب بوتن تشكوغن كول بیله وتن ككتونفون فاغنتون كول  
سا كغ كیراغ تراغیغ نام كتاب ۲ أشكغ كاولیغ
- (۸) (۱) موخی كتراشكن اوخی روفی سماً ایفون مناوی بوتن  
كتراشكن تمتو نفون كول غنتونكن فونفا أشكغ وتن  
(ب) أوفیفون باما أكن كالاین لولاغ (۷) (توجه  
صاغ) كالاین قاش ۳ (تیک) صاغ كالاین دلا نچغ وتن.  
أشكغ ستو شكلك صاغ وتن أشكغ ستغه صاغ منورت  
أ كغیفون كتاب .
- (۹) (۱) سدایانغ أوفه كغخی غنتونكن واهو تومباسن كدو  
ستا أوفه بوتل لن سانیس ۲ ایفون فونك سدایا داودوس  
تشكوغن ایفون أشكغ تومباس  
(ب) مناوی بوتن تراشكن داتغ كول فركاو یس غنتونفون  
لاجغ كالاین أشكلك كول ككتونكن منورة كسفوندی اشكغ  
داود ساهینفون
- (۱۰) سدایانغ فارا سودا كركتاب . كول تمتوا كن ركنیغ كتاب ۲  
أشكغ ساغت هندی سمفون تمتو هندا دوسا كن سنغیغ فارا  
سودا كرك . سها كول فوریه مرسانی فونك شرط ۲
- (۱۱) (۱) ولیغن اشكغ ركنفون كیراغ سا كغ ۱۰ (سداس)

- جونى سوفدوس ككتونكن چكاف  
 (ب) مناوى سفاليهيغ ركي كيراغ سا كغ ١٠ (سداس) جونى  
 سوفدوس كا كنتون (١٠) سداس جونى فونك لثكوغ  
 روميين كلين سرات وليغن .
- (ج) مناوى سفرافت ايفون ركي كيراغ سا كغ ٢٥  
 (سلاشكوغ) جونى . موئي كا ككتونكن واهوآرتا  
 سكيراغ ٢ ايفون ٢٥ جونى كسارثكن سرات وليغن .
- (١٢) - آورن ايفون غنتونكن آرتا -  
 غنتونكن شيك داتغ ساله ستوغكيليج بنك . دينى آوتامى  
 نفون داتغ شريكة لندن آوى ككتون مدال فوست كلين  
 فوست ويسل آوى آرتا كرتس
- (١٣) كتاب ٢ اشكغ بوتن وتن آغ غريكي مناوى غرسا كن كول  
 آوكى سا كه غاونتناكن ساچكا ففون - كلين شرط غنتونكن  
 ركنفون لثكوغ روميين سهالثكوغ كاطه تتمباغ نمرة ١٢
- (١٤) سدايايغ براغ ٢ اشكغ سمفون مدال سا كغ كودغ ككتونكن  
 سدايا واهو دادوس ثكوغن ايفون تياغ اشكغ تومياس
- (١٥) وليغن ٢ اشكغ بوتن مانوت فونك شرط ٢ . بوتن بادي  
 ديفون فردولى .

كترآغن دغن بهاس ملايو ليهتله داخر فهرست اين

## اتورن مسان كتاب كاسيم كوريج

- (۱) ترشكن علامه سورة سارغ ستراغ ۲ ن پائتا نامي . كفوغ  
نكري سارغ سائيس ۲ ن سفادوس كبتونن سيم كوريج  
دوشكف كاسمفيان پرائنا ايتا سارغ حرف عرب اتنافي لاتين
- (۲) الفهرست (Pryscourant) سيم كوريج كبتونكن كاسها  
انو مندوت
- (۳) سكالين فاغوس كتاب ۲ انودي سراتكن دي ايؤ فهرست  
كيغيغ داغكوؤ دوشكف كاساسه افريل ۱۹۲۹
- (۴) سديانأ فاغوس كتاب ۲ انؤ دسراتكن دي ايؤ فهرست  
سديانأ تاأچان دكولتان
- (۵) سها ۲ انو مندوت كتراشكن فاغوس كتاب ۲ كاسيم  
كوريج فانوهون موئي دسارشكن سارغ كرتس بوسته  
(فرنكو) ۵ ملیم ساكران ايا دجرو با كيان مصر .
- (۶) (۱) سها ۲ انو هو يو غ مسان كاسيم كوريج موئي ايتا فامندوتن  
دسارشكن سارغ ارتوس ساهرگان ايتا كتاب سارغ ائكوس  
فوست  
(ب) سكالين فامندوت انو باكل دي كيتون سارغ طرود (فكيت)  
موئي دسارشكن سارغ ارتوس سا كيرغ ۲ ن ستغه فاغوسن  
سارغ سيم كوريج غنتونكن ايتا بارغ دسارشكن سارغ سا براها  
هرك انو تشكل سكالين ائكوس واجب مايرن تكال ناريم



ایت بارغ

(٧) فانوهن موکي دترغکن نامی کتاب انو دفتدوت سوفادوس

أوله جادی کلیروا اتوار اگو سارغ کتاب ٢ انو سانیس سارغ

سیم کور یغ اوله دتاروس اشکینا اوفامی نامی ایتا کتاب ٢ هنت

فانوس تراغ سارغ کا کینتونکن کوسیم کور یغ انو سانیس

باتتا انو سروفی سارغ نامی ایتا کتاب ٢

(٨) (١) فانوهن موکي دترغکن اونی روفی کولت کتاب انو دفتکاھو

یوغ اوفامی هنت دی ترغکن تفتوس سیم کور یغ کینتونکن

مان بای انو ایادی سیم کور یغ

(ب) اوفه (اشکوس) میدامل کولیت افرنجی ٧ (توجه) صاغ

مصر . کولیت لامک ٣ (تیلو) صاغ سارغ کولیت کرتس ایأ

انو سا صاغ ایأ انو ساتغه صاغ تیغکل ١ کاغنا کتاب

(٩) (١) تیاف ٢ اشکوس انو کرغورس ایتا کتاب ٢ سافرتوس

اوفه نالی ٢ کن غغکات سارغ سانیس ٢ سادینا ایتا تفتکوغان

انو غکاله

(ب) سا کرنا هنت دترغکن کاسیم کور یغ کومها تورن

غیتونکن تفتوس با کل سیم کور یغ غیتونکن تورنکن مان

انوسای نورت فکیرن سیم کور یغ

(١٠) کرجورکن ٢ سودا کر سیم کور یغ ایانغتوسکن فغاوس کتاب ٢

انوهنت پوسهکن کاجورکن ٢ سودا کر ایتا سارغ فانوهن سیم

کور یغ سوفادوس دی فرهتیکن ای شرط ٢

- (۱۱) (ا) تیاف ۲ فامندوتان انو کیرغ تی ۱۰ (سافوله) جنیه  
 (فونت) فانوهن سوفادوس دی کنتونکن هرکان ساچکافن  
 سارغ اُغکوس غینتونکن  
 (ب) اوقامی ساتغه فاغوس کتاب ۲ ایتا کیرغ تی ۱۰ (سافوله)  
 جنیه موکی دی کینتو غکن ارتوس تی فایون ۱۰ (سافوله) جنیه  
 دی سارغکن سارغ ایتا فامندوتن
- (ج) فامندوتن انو ایاسافر اومفت فاغوسن کیرغ تی ۲۵ (دوفوله  
 لیم) جنیه موکی دی کینتونکن ارتوس تی فایون سا کیرغ ۲۵  
 جنیه دی سارغکن سارغ ایتا سورة فامندوتن
- (۱۲) اتورن غینتونکن ارتوس  
 کینتونکن سارغ سالسا هیجی بنک (Bank) انو سائین سنارغ  
 بنک شرکت لندن اتانافی سارغ فرتو لوغن فوست (Post) اتانافی  
 ارتوس کرتس دندن دجرؤا نفلوف
- (۱۳) کتاب ۲ انودی فندوت کاسیم کور یغ سارغ هنت آیادی سیم  
 کور یغ سایا کیکن اوکی سوفادوس منقابلکن فامندوتن  
 ایتا سارغ شرط غینتونکن هرکان تی فایون سادغ لکوغ  
 سارتینا انو دستکن دیتا نمبر ۱۲
- (۱۴) بارغ ۲ انو کلوراتی کودغ سیم کور یغ سادیان سارغ تغکوغن  
 جلمی انوغا نماله
- (۱۵) تیاف ۲ فامندوتن انوغا لکرای شرط ۲ تغتوس اشکی با کل  
 موال دفر دویکن

## تجوید القرآن وتفسیره

### تحفة الاخوان

فی تجوید القرآن

کراغن الشیخ اسمعیل ابن عبد المطلب الآشی کتاب ابن مغندوغ  
فرا تون ۲ مباح قرآن یغ واجب دکتهوی اوله بارغسیاف یغ اکن  
مباح قرآن کارن جک ترساله مباح آیات ۲ یغ ملیا ایت تنتوله تیاد  
اکن مندافت فهلاش بهکن کنا لعنة توهن سبائك یغ تله دترغکن  
اوله حدیث نبی ﷺ

### تفسیر الفاتحة

کراغن المرحوم الاسناد الشیخ محمد عبده دملا یوکن اوله الاستاذ  
محمد الهاشمی یائت فد بچار منتفسیرکن سورة الفاتحة سرت  
دترغکن کادان تورنن آیه ۲ ایت: دان سبب ۲ ن دان دسبوت  
جوک ناسخ دان منسوخ دان لائن ۲

### علم تجوید القرآن

کراغن الشیخ محمد صالح بن زین العابدین الفطانی . این کتاب فد  
بچار تجوید سفای جاغن ترساله مباح قرآن یغ ملیادان فد تفسیر تقریرات  
یغ مودهکن باکی مفهم

## مفتاح الجنة

یائت نام فرهمفونن امفت کتاب (فرتام) فد علم أصول الدين (توحيد)  
کراغن الشيخ محمد طيب بن مسعود البنجارى (كدو) أصول  
التحقيق فد علم أصول الدين جوك (كتيك) كتاب موعظة للناس  
فد ميتا کن کیفیت سمبهيغ دان سکلر کونن (دان یع کأمفت) کتاب  
تجوید القرآن یائت اتورن مباح قرآن دان فد تفيث یائت رساله  
أسرار الدين فد بنجار توحيد

## مفتاح المرید فی علم التجويد

کراغن الشيخ زين العابدين ابن محمد الفطاني یائت کتاب فد بنجار  
علم تجويد دان فد اثن لا کي ادوار رسالة یائت فد بنجار سبب یغ  
منجادیکن مرتد ترجمة الشيخ عمر بن زين العابدين الفطاني دان رسالة  
نظم ملايو فد بنجار توحيد دان نصيحة کراغن الشيخ احمد بن عبید  
الروؤف ملاک

سلاين دارى یغ ترسبوت ددالم فهرست این بابق لا کي کتاب ۲  
یغ بارو کامی چیتا کارن کامی سلالو دافت کراغن بارو دان  
تأمفت دماسو کن ددالم این فهرست

## علم التوحيد

شرح أصول التحقيق

### اصول الدين

فد بچار اصول الدين دان مغندو غ بيراف فلجارن يغ دترجهكن  
 اوله سورغ علماء ملايو يغ صالح تنافى تباد كتنوكن نماث دغن ترغ .  
 منورت خبر اورغ يغ بوله دفرجهيائى اوله فغارغن اين سورغ علماء درى  
 هل نكرى فطانى

## سراج الهدى

فد ميتا كن عقيدة اهل التقوى

كراغن الشيخ محمد زين الدين بن محمد بدوى السمباوى فد بچار  
 توحيد يائت اكن جادى شرح با كنى كتاب متن أم البراهين كراغن  
 امام سنوسى دان فد تفين كتاب عطية الرحمن فد ميتا كن قواعد  
 عطية الرحمن فد ميتا كن قواعد الايمان (توحيد) كراغن الشيخ  
 محمد ازهرى بن عبد الله الفلمبانى

## فلاجران توحيد

تركارغ اوله محمد فضل الله مدير شركة دان جريده الاتحاد دهولو  
 دمصريائت سبواه كتاب فلاجران ، مغندو غ بيراف صفة الله تعالى  
 دان رسولن دان حكمة پورهن دان تاريخ فرجلانن نبى كيت سيدنا  
 محمد ﷺ دغن رغكس

## قرین الصبیان

کراغن الشیخ حسین ناصر بن محمد طیب البنجاری فدبچار توحید  
دان کتاب این امت برکون با کنی اورغ مول ۲ بلاجر توحید دان  
انق ۲ کارن ای دکارغکن دغن رغکس دان موده

شرح بک متن

## جوهرة التوحید

أوله الامام الشیخ ابراهیم اللقانی فد مپتا کن بچارا علم توحید اتس  
مذهب امام اشعری دان ددالمن ترکنتوع بیراف مسأله یغ هالوس ۲

## الدر النفیس

کراغن الشیخ محمد نفیس ابن ادریس البنجاری این کتاب دآتور  
أوله فقارغن دغن بائک سوسوننن دان مسوره فهمن یائت فد بچار  
توحید دان فدانا بیراف فبچاران فد بهکن فلجارن یغ دامبل دری  
فرکتان علماء صوفی دان علماء أصول الدین رضی الله عنهم

## بداية الهداية

کراغن الشیخ محمد زین ابن الفقیه جلال الدین یائت کتاب فد  
مپتا کن توحید یغ دترجهکن دری کتاب شرح متن ام البراهین یائت  
کتاب یغ بابق دباچ دمان ۲ دنیا اسلام دان فد تفرین اد تقریرات یغ  
دتولسکن أوله الشیخ احمد ابن محمد زین الفطانی برکون بک منمبه  
جلس فهم کتاب ایت

## الدر الثمين

كراغن الشيخ داود بن الشيخ عبد الله الفطاني يائت كتاب فد  
ميتا كن اعتقاد سكل أورغ يغ مؤمنين دالم فركار توحيد

## هداية السالكين

كراغن الشيخ عبد الصمد الفلمباني فد بچار تصوف دان فد تفيث  
كتاب يغبرنام الدر النفيس فد بچار توحيد كراغن الشيخ محمد نفيس  
ابن ادريس البنجاري

## فتح الرحمن

في عقائد الايمان

كراغن الشيخ عبد القادر بن صابر المنداهيلين يائت كتاب فد بچار  
توحيد يغ واجب دكتهوي اوله لاكي ٢ دان فرمفوان كتاب اين  
دبوات دشغ رشكس

## عقيدة الناجين

في علم أصول الدين

يائت اعتقاد سكل أورغ يغ كافاسن در فد سست دان بدعه اتس  
مذهب أهل السنة والجماعة كراغن الشيخ زين العابدين بن محمد  
الفطاني فد كتاب اين ادسبوتكن بيراف مسأله يغ فنتيغ ٢ سفرقي  
فرتكايين أهل السنة دان المعتزلة دان دليل ٢ ن

## فريدة الفرائد

في علم العقائد

كراغن الشيخ أحمد بن محمد زين بن مصطفى الفطاني يات كتاب فد  
ميتا كن بحار علم توحيد اتس مذهب امام أشعري دان براف مسألة  
يغ هالوس ۲

## فتح المتفكرين

سفای برتبه ايمان دان يقين دترجهمكن أوله الشيخ عثمان بن شهاب  
الدين فنتيانك درى رسالة توان مفتى مكة المشرفة السيد أحمد دحلان  
منرغكن براف حال مانسى دشغن توهن الله دان آية ۲ يغ منجادی  
دليل باكي اد توهن دان براف فائده يع لائن سعرتى فائده برفيكر  
دان فد ميتا كن معجزات دان ماجم ۲ نعمة

دکیریم این فهرست کفد سیاف ۲ يغ عمنتان دشغن فرچوما  
دان منتاله داری ماجم ۲ کتاب اف ۲ يغ توان ۲ سوکائی  
کامی اداسدیا سکل ماجم ایت کتاب دان ماجم ۲ طبعن سفرتی  
طبع ابستمبول مصر دان هندی دان هرکاث بوله بردامی



## علوم التصوف والوعظ

### تذبيہ الغافلین

کراشن الشیخ عبد اللہ بن عبد المبین یغ مغندوغ دوا بلس بابدری  
فلجارجن ۲ اکام سفرتی سکسا منشکلکن سمبیغ ، برزنا ، مماکن  
ربا ، مراتفدان لائن ۲ یغ ادجوکدسبوتکن آیات ۲ دان حدیث ۲  
دان فد اخیرن کتاب فد بچار تصوف دان براف فائده

### کیفیتہ ختم القرآن

دان براف دعاء یغ داتغ فد ماجم ۲ تمفت سفرتی تکال معقدکن  
نکاح ، دعاءمنتأ تولوغ ، سمبیغ تراویح ، رکن سمبیغ ، کیفیتہ  
سمبیغ جعة دان خطبهن دان لائن ۲

### شرح حکم

این کتاب دکارغ دشن بهاس عرب اوله امام تاج الدین بن عطاءالله  
السکندری یغ مغندوغ براف بابق حکمه یغ تیاد ترهشک با کنی اورغ  
یغ منتوت بهکیا دان سلامت دنیا آخره دان کتاب این تله دترجهکن  
کفد بهاس ملایو اوله اورغ عالم ملایو جوک یغ تیاد دافت تحقیق نماش  
تتافی تله دخبرکن اوله بعض الثقات (یغ دفرجهایی) بهوا یغ منتر  
جهکندی کتاب این ایاله الشیخ یغ دمشهورکن دشن کلارنش یائت  
توفولومانس درفد اهل نگری ترشکانو

## مسألة سریب

یائت کتاب یغ منرغکن سؤال جواب عبداللہ بن سلام دغن رسول  
الله ﷺ ائس جالن روایة یائت مغندوغ بیراف فصل یغ سولیت ۲ دان  
فبجاران یغ سنی ۲

## تنویر القلوب

کراغن الشیخ عثمان بن شهاب الدین فندیاتق یائت کتاب یغ منرغکن  
بک سکل تدیر مانسی دان بها کنین ۲ ن دان بیراف فلجارجن سفای  
مندافت کناغن دنیا دان آخرة سفرتی فائده صبر دان فد میتا کن  
تدیر دان اختیار یغ دفوجی دان یغ دچلا دان بهکنین ۲ ن دان بیراف  
آیات ۲ قرآن دان حدیث اتتو فبتولکن هاتی

## الیواقیت والجواهر

فی عقوبة أهل الكبائر

دترجهکن اوله الشیخ محمد علی ابن عبد الرشید بن عبد الله السمباوی  
دری کتاب کراغن الشیخ عبد الوهاب الشعرا نی فد کتاب این ادا  
داوریکن بتاف سکسا اورغ یغ درهاک دان برساله سفرتی عقاب  
منغکلکن سمبھیغ درهاک کفد ایبو بفأ مینوم تواق (مینومن یغ  
عابوک) مما کن ربا مراتف دان لائن ۲ دان بتاف مانسی دحشرکن  
هارى قیامة دان هارو هارا ن دان صفة شرکا دان أهلی ن دان فد  
تفی ن کتاب یغ برنام (عقود اللجین فی حقوق الزوجین) فدمیتا کن  
حق فرمفوان ائس سوامین دان بیراف فغاجرن ا کلام یغ بر فائده

## تاج الملك

يأت كتاب يغ مغندوغ بيراف باب فد بچار حكمة ٢ دان او بت  
٢ تن دان عزيمة ٢ دان فد أخيرن كتاب يغبرنام هداية المختار فد بچار  
كلبيهن علم كراغن العالم توان حسن بسوت دان فد تفيث كتاب بدء  
خلق السموات والارض فد بچار كجادين لاشت دان بومي ترجمة الشيخ  
نور الدين بن علي جنجي

## فتح العارفين

كراغن الشيخ أحد خطيب بن عبد الغفار سمباس يأت قدميتا كن  
بيعة الذكر دان سلسله طريقة القادرية دان النقشبندية دان فد تفيث  
تقريرات يغ منتفسير كن كلام فغارغ ايت

## منهاج العابدين

الى جنة رب العالمين

دترجه كندي أوله الشيخ داود بن عبد الله الفطاني دري كتاب منهاج  
العابدين كراغن حجة الاسلام امام الغزالي الطوسي يغ مغندوغ بيراف  
فبچار أن تصوف دان فلجارن نفس يغ بوله مهمفر كن همب كفد  
توهنن . دان تبادله شك لا كني بهوا كشهورن امام غزالي  
ممنوهي دنيا اسلام رات ٢ دان سمنى جوك ترسير نمان كسبله اير وفا  
دان بيراف دري فبچار أن يغ دأميل اكن جادي أساس أوله علماء ٢ سكارغ

## تاج العروس

کراغن الشيخ عثمان الفنتياني . أين كتاب دترجهکن أوله فغارغن  
دری کتاب یغ دکارغ أوله الشيخ تاج الدين بن عطاء الله السکندری  
یغ مغندوغ بیراف فلجارن دان بتاف هیدف أولیاء ۲ الله دان ولی ۲  
دان أورغ ۲ صالح بر بوات عبادة کفد توهن الله جل وعز دان میتاکن  
حکمه ۲ یغ سنی ۲ دغن بر الاسن جوک کفد آیات قرآن دان حدیث

## سیر السالکین

دترجهکن أوله الشيخ عبد الصمد الفلمبانی درفد کتاب لباب احياء  
علوم الدين کراغن حجة الاسلام ابن حامد محمد بن محمد الغزالی ۳ أجزاء  
یانت کتاب یغ ترکندوغ دالمش ایت علم أصول الدين دان علم فقه دان  
علم تصوف یغ مبری منفعة بک اورغ یغ منجلانی جالن آخره دان  
جوک دهمفونکن اتار شریعة دان طریقة دان فدتفین کتاب الجواهر  
الموهوب ومنبهات القلوب کراغن الشيخ علی بن عبد الرحمن الکلتانی

## المهجة المرضية

في الفوائد الاخرية

ترجة الشيخ محمد بن اسمعيل داود الفطاني يانت كتاب یغ مفهمونکن  
بیراف فائده دان دعا حسن الخاتمة دان فضيلة ذکر دان أوراد یغ  
داتغ درفد نبی ﷺ دان وقت ۲ یغ دتنتوت فداش دعا سفرتی دعا  
نصف شعبان دان عاشوراء سکلین دعا ایت اد بر باريس

( م - ۲ )

## الفقه و الاصول

### سبيل المهتدين

للتفقه في أمر الدين

. دوا جزء كراغن الشيخ محمد أرشد بن عبد الله البنجاري اينله  
 سبسر ۲ كتاب فقه اتس مذهب شافعي يغ دكارغ دغن بهاس ملايو  
 دان چوكف مؤر يكن حكوم ۲ يغ دتفكن أوله علماء ۲ يغ بييجقسان  
 دغن الاسن ۲ ن يغ فاتوت دباچ أوله برغسياف يغ بر كهندق بردالم ۲  
 دالم بچار فقه دان فد تفيث كتاب يغبرنام صراط المستقيم فد بچار علم  
 فقه يغ مغندو غ يراف مسأله يغ سوليت ۲ بسرت الاسن يائت  
 كراغن الشيخ نور الدين محمد جيلاني ابن علي جنجي الآشي

### وشاح الافراح

ومصباح الفلاح

كراغن الشيخ محمد بن اسمعيل داود الفطاني يائت كتاب فدمپتاكن  
 ركن ايمان دان اسلام دان فدان يراف حديث يغ منا كوتي با نكي  
 أورغ يغ منغكلكن سمبهيج لا نكي فول ادسبوتكن ركون دان  
 شرط سمبهيج دان بهكين ۲ ن سفرتي سمبهيج جعة هاري راي  
 منتأهوجن سمبهيج جنازه (ميت) دان لاین ۲ ن دان يراف دعاء يغ  
 داتغ دري نبی ﷺ دان صحابت دان أورغ يغ صالح ۲

## باب النکاح

یائت کتاب فد بچار حکم برکهاوین دان برغیغ برکنتو غ دغندی  
در فد سکل شرط دان رکنن دان طلاق دان لاینن سفرتی شرط ولی  
دان تعلیق طلاق دان کهاوین کائق ۲ دغن بروکیل

## سئل المبتدی

فی طریقه المبتدی

کراغن الشیخ داود بن الشیخ عبد الله الفطانی یائت کتاب فد بچار  
أصول الدین أنس جالن أهل السنة والجماعة دان حکم فقه اتس مذهب  
شافعی

## بداية المبتدی

وعمدة الاولاد

یائت کتاب فد بچار عقائد الايمان دان یراف حکم فقه بهکن عبادة  
دترجهکن کفد بهاس ملایو اوله سورغ یغ تیاد دسبوتکن نما  
کارن صالح دان ورغن جزالله تعالی مؤلفه

## مسائل المبتدین

للاخوان المبتدین

کتاب این داتور اوله فغارغن دغن سسؤال جواب (فرتیان دان  
جوابن) یغ برهو یغ دغن ایمان دان رکون شرط سمبهیغ دان یراف  
فائده یغ برماچم ۲ •

## أصول الدين

اعتقاد أهل السنة والجماعة

كراغن الشيخ محمد مختار بن عطار د البتاوى يات كتاب فد بچار  
توحيد يات متهوى صفة ٢ توهن دان رسول يغ واجب دكتهوى  
أوله مكلف دان فد تفيث رساله فد بچار عقائد الايمان يات مغور يكن  
حقيقة حكوم دان سكل بهكينن كراغن توان الشيخ ايت جوك

## منية المصلى

كراغن الشيخ داود بن عبد الله الفطاني يات كتاب يغ منرغكن  
ركون دان شرط سمبيغ اتس مذهب شافى دان فريحال سمبيغ  
برقوم ٢ (جماعه) دان سمبيغ جمعة دان فدان لا كنى، دسبوتكن  
بيراف دعاء دان شكسا أورغ منغسلكن سمبيغ يغ ليم وقتو اتو  
منغسلكن برقوم ٢ دان جمعة . فد أخيرن ادساتو رساله يغبرنام  
البهجة المرضية فد بچار عذر مپلاهى مأموم اكن امام كراغن الشيخ  
داود بن عبد الله الفطاني جوك

## مهيات النفايس

في بيان أسئلة الحادث

فد مپتاكن فركار ٢ يغ بركنتوغ دشن علم فقه دان داتو ردغن  
بچار اسؤال جواب يغ دهمفنكن سكل جوابن درفد فتوى مفتى  
شافى يات سيد أحمد دحلان دان لائن ٢ لا كنى دارى سكلين علماء دمكة

## مطلع البدرین

و مجمع البحرین

کراغن الشیخ محمد بن اسماعیل داود الفطانی . انیلہ کتاب یغ لکف  
منرغکن کلبیہن علم دان فدمپتا کن رکن اسلام دان رکن ایمان دان  
علم توحید دان علم فقہ اُتس مذهب امام شافعی یغ سلا یقن دکتھوی  
أوله تیف ۲ مکلف دان انیلہ کتاب یغ جو کف مهمفونکن سکل  
واجب ایت دکتھوی

## فروع المسائل

فدمپتا کن حکوم ۲ سمبیغ دان فواس دان سکلین یغ بزکنتوغ  
دغن ایمان دان اسلام سفرتی مپتا کن سمبیغ فرضو دان سنتن دان  
زکاة فطره دان حج دان عمرة دان حال أحوال بچار جوال بلی  
دان لائن ۲ دترجھکن أوله الشیخ داود بن عبد الله فطانی درفدبھاس  
عرب دان دتفین کتاب کشف الغمة فدمپتا کن کلکوان أورغ  
ماتی دان حال أحوال هاروهارا هاری قیامة کراغن الشیخ داود بن  
عبد الله الفطانی جوک

## الثمار اللذیذة

علی الریاض البدیعة

فدبچارا أصول الدین دان بکیمان کیت منتوحیدکن الله تعالی دان  
أدابجوک ترکندوغ ددالان شتغه درفد فروع الشریعة علم . فقهدترجھکن  
أوله الشیخ احمد بن حج محمد یونس تشکا



## كشف الكرام

في بيان تكبيرة الاحرام

كراغن الشيخ محمد زين بن الفقيه جلال الدين الآشي فد ميتاكن  
مقارنة نية تكبيرة الاحرام دان جوک ممنوهي سکل حکم یغ برکنتوغ  
دغن تکبيرة الاحرام دغن ميتاکن اسناد ٢ ن دان کات ٢ علماء  
یغ دفيلاه دان فد تفيث ساتو رساله فد بچارا مقارنة عرفية دان توزيعية  
دان کالية

الوهبة الالهية في

## اسقاط ما علي الميت

فد ميتاکن كأدان فديه سمبيغ دان لائن ٢ بکيت جوک فد بچارا  
یغ برلا کواتس سي ماتي بکيمان فنشکلانن دان ماجم ٢ وصية ،  
دترجهکن درفد کتاب حنفي اوله کيای الشيخ محمد مختار بن عطارد  
الجاوي البتاوي

## ايضاح الباب

لمريد النکاح بالصواب

کراغن بهجة دين الاسلام الشيخ داود بن عبد الله الفطاني يات  
مولت کتاب یغ مغندوغ يراف حکوم برکهاوين دان برغيغ برکهندق  
کفدان ، دان طلاق دان برغيغ برکنتوغ دغندی سکياش بک اورغ  
یغ برکهندق برکهاوين مغتهوي اکندی

## کشف اللثام

عن أسئلة الانام

کراغن الشيخ زين العابدين ابن محمد الفطاني (۲) جزء انيله سبواه  
 كتاب يغ مغندوغ يراف مسئله يغ دنقلکن داری يراف کتاب ۲  
 يغ دفر فکاغی سبا کئی تحفة دان نهاییه دان دغن این کتاب دافتله  
 مغتهوی يراف حکم اکام يغ دپتاکن اوله علماء ۲ يغ مشهور دان  
 فد تفيث کتاب وشاح الافراح واصباح الفلاح کراغن الشيخ محمد بن  
 اسماعيل داود الفطاني

## کفاية الغلام

کراغن الشيخ اسمعيل منغکابو کتاب این تر بها کئی اتس تیک  
 بهکین یائت فرتام فد میتاکن رکون اسلام يغ لیم دان شرط ۲ ن ،  
 اتس مذهب شافعی کدو افدمیتاکن حکوم برنیاک (بیع) دان کتیک  
 فد میتاکن فرائض یائت حکوم ممبها کئی هرت فساک فنغکالن میت  
 بهکین يغ کتیک این ایاله کراغن الشيخ عبد الرؤف الفنصوری . سکل  
 آیات ۲ قرآن دان رکون ۲ سمبیهغ سموان ادبر باریس دان تراغ

## کشف الغمته

این کتاب فدمیتاکن يراف کلا کوان سکل اورغ ماتی ددالم بر زخ  
 دان فری حال أحوال هارو هاراهاری قیامة کراغن بهجته دین الاسلام  
 الشيخ داود بن الشيخ عبد الله الفطاني

## قرة العين

کراغن الشيخ کمس محمد زين الجاوى الجنبي يائت کتاب فدمپتا کن تفصيل بارغيغ برکنتوغ دغن حکوم ۲ سمبهيغ سفرتي مپتا کن سمبهيغ جعة دان جماعه سرت چوکف دغن شرطن ، دان بچارا زکاة دان فطرة دان بچار حج دان عمره دان جنازة دان سکلين يغ برسغکوت دغن کفر لوان کيت اسلام

## منهاج السلام

کراغن الشيخ محمد زين الدين بن محمد البدوي السمباوى يائت کتاب فد مپتا کن تفصيل بارغيغ برکنتوغ دغن ايمان دان اسلام سفرتي مپتا کن سمبهيغ فرضو دان يغ سنة سرت رکون شرطن دان فواس ، زکات دان نايک حج دان اف ۲ يغرسغکوت دغن رکون اسلام يغ ليم اتس مذهب شافعي دان فدتفيث رسالة فدبچارکن مقارنه سمبهيغ ترجمة الشيخ اسمعيل بن عبد الله الخالدي

## غاية التقريب

في الارث والتعصيب

کراغن الشيخ داود بن عبد الله الفطاني يائت کتاب فد مپتا کن اتورن ممبهاکي هرت فساک کفد واريت سچار يغ دفرتتهکن اوله شريعة اسلام دان فدان اد جوک دتولسکن بيراف ميشل يغ بوله مودهکن باکي فهم

## مفتاح الدين للمبتدى

كراغن الشيخ محمد علي بن عبد المطلب الخالدي يائت كتاب يغ  
منرغكن عقائد الايمان دان ركون اسلام يغ ليم دغن بايك سوسونن  
دان بها كين ٢ ن اتس مذهب امام شافعي دان فدان اد جوك  
دسبوتكن اتورن منجاري قبلة دان وقت سمبهيغ دان لائن ٢  
درفد يراف مساله يغ هالوس ٢

## مناسك الحج والعمرة

كراغن الشيخ داود بن عبد الله الفطاني . فد كتاب اين داور يكن  
سكل ركون دان شرط حج دان عمره دان بهكين دم دان عمالن ٢  
سنة اتو يغ دحرامكن سكتيك مفرجا كن عمالن يغ مليا اين

## الصيد والذبائح

كراغن الشيخ داود بن عبد الله الفطاني يائت فد ميتا كن عبورو  
بنائع دان سمبله ٢ هن يغ صح دان فدميتا كن قربان فد هاري  
راي حج دان فدان يراف سوال دان جوابن

دفر ايغتككن كغد سكلين توان ٢ فسن كتاب كلبي هندقله  
تولس علامت ٢ سورت (تغفت تغككل) توان دغن ستراغ ٢ ن  
دغن حرف عرب اتو لاتين سفاي اورغ كنتور فوست جاشن  
كليرو دان دغن سلنكس ٢ ن كلبي كيريم اف ٢ فرمنتان توان

## علوم شتی

جمع جوامع المصنفات - مجموع أچیه

### مجموع المصنفات

مجموع دری یراف کراغن علماء أچیه یغ دهلو ۲ فرتام هداية العوام  
 فد بچار رکن سمبیهغ کراغن الشیخ حاج جلال الدین ( کدوا )  
 کشف الکرام فی تکبیرة الاحرام یائت فد بچار نية تکال تکبیر  
 سمبیهغ کراغن الشیخ محمد زین بن الفقیه جلال الدین الآشی ( کتیک )  
 تلخیص الفلاح فد مبتا کن حکم برکهاوین طلاق دان رجوع  
 کراغن الشیخ محمد زین بن الفقیه جلال الدین جوک ( کأمفت )  
 شفاء القلوب یغ مغندوغ یراف کلبیهن علم دان علماء دان کلبیهن  
 سمبیهغ هاری رای دان برقوم ۲ دان کلبیهن استغفار دان یراف  
 فلجارن سفرتی سکسا مینوم أرق درهاک کفد ایبو بفا دان لائن ۲  
 یائت تر بهاکی اتس أمفت فوله باب ( کلیم ) کتاب المواعظ البدیعة  
 مغندوغ لیم فوله فلجارن ( کأم ) دواء القلوب مغندوغ یراف فریغان  
 دان فلجارن تنتغ اکام کراغن الشیخ محمد بن خطیب أهل نکرى  
 لاغین ( کتوجه ) اعلام المتقین فدمپتا کن یراف دنیدغ یغ مهمبت  
 سمنی کفد سوک برعبارة دان یراف فائده یغ دفندهکن دری  
 کتاب ارشاد المریدین دان فد أخیرت فال کلام الله دان فد تیفین رسالة  
 یغبرنام اسرار الدین یغ مغندوغ یراف رهسیا اکام

## شرح الحکم

لابن عطاء الله

دترجھکن اوله سورغ علماء اچیه تیاددسبوتکنن نماش مک کتاب  
این ساغت برلایین نسخهن سسوده داوجی دغن نسخه خطیغ اداقد  
الشیخ قاسم (اچیه) دان کتاب این دامبل یغ ظاهر ۲ ن ساج اوله  
سبب ایت سکیان اوله تیف ۲ سورغ لاکی ۲ فرمفوان مٹاجی دان  
مطالعهن سرت معملکن اکن بارغیغ ترسبوت ددالمن سفای جاغن  
مپاله دبلا کغ هاری

## الریاض الوردیة

کراغن الشیخ اجد خطیب انق عبد اللطیف الخطیب انق شیخ عبد  
الله منکابوی یاتت فد بچار علم توحید اتس مذهب امام اشعری دان  
یراف مسأله یغ هالوس ۲ لاکی یغ واجب دکتهوی جوک ادا ددالمن  
فروع الفقہیة سفرقی مپتا کن حکم ۲ فرضو سمبھیغ دان سکل رکن  
اسلام یغ لیم دان کتراغن درفد ماسغ ۲ یغ ترسبوت ایت

## اسلام دان کرسیتین

کراغن المرحوم الاستاذ الشیخ محمد عبده دملا یوکن اوله الاستاذ  
محمد الهاشمی یاتت فدمپتا کن بکیان فرسلسیهن اتار اسلام دان نصرانی  
( کرسیتین ) دان دترغکن ککواتن فرسندارن ماسغ ۲ دغن  
مپوتکن آیه ۲ قرآن دان کات ۲ سیدنا عیسی اکن جادی دلیل  
مان یغ لبه کوات

## بیان التجلی

کراغن عبد الرؤف یغ مؤریکن چرترا نبی آدم دغن ابلیس دان  
فریحال دفاذغ محشر دان برحساب یائت داتور دغن شعیر یغ بایک  
سوسونن

## جمع الفوائد

وجواهر القلائد

کراغن الشیخ داودان الشیخ عبد الله الفطانی یائت فدمراشکن  
بیراف فائده یغ امت پات دان بیراف کلمه یغ تشکی ۲ دان بیراف  
نصیحه یغ امت پتا دان بیراف حکایه بک اهل الله دان صالحین یغ  
ایلو ۲ دان دتفین کتاب الفوائد البهیه فدمتا کن حدیث بی  
ﷺ کراغن الشیخ نور الدین محمد بن علی بن حسن جی ابن محمد  
حید الرانیری الشافعی

## مجربات الفوائد

فی الصلاة والعوائد

دترجهکن اوله السید أحمد بن محمد بن حسین ابن مصطفی العیدروس  
ترغشکانو یائت ددالم کتاب این ترهمفون فدان بیراف فائده یغ  
عجائب ۲ دان بیراف آیات قرآن دان حدیث دان سکل حکمه دان  
عزیمه یغ عجائب ترکیاله درفد کنا که برانی کیت کفد ملغمکن اکن  
بهای سترو یغ مغمجم اکن کیت

## دقائق الاخبار

فی ذکر الجنة والنار

کراغن الشیخ أحمد بن محمد یونس لشکا کتاب این تر بها شتی اتس  
أمفت فوله انم فصل یغ دسبوتکن فداش صفة ۲ شرکا دان نعمة ۲ ن  
دان نرکا دان ماچم ۲ عذابن دان بکیمان شیطان هندق منغکلکن  
ایمان سؤرغ دان لائن ۲ سفرتی حال بومی دان قبر دان سروان  
روح مکدین درفد کلوارن دان فائده صبر دتمفا مصیبه

## مقدمة الصبیان للمبتدی

یانت کتاب فد بچار توحید یغ بائک سوسوننن لا شتی مورہ دفهم  
دان بیراف آیات قرآن یغ دبری باریس دشن جلس دان فغارغ این  
کتاب تیاد دسبوتکن نماش تنافی ایاله سؤرغ درفد علماء یغ کبیلاغن  
لا شتی صالح

## فدومن

دنیا دان اکام

کراغن الیاس یعقوب ( بهارو ) این کتاب سوات فمفین هیدف  
باشتی دنیا دان اکام اتتو منوجوالن کسمفرنآن دان ایان مغندوغ  
کیرا ۲ دلافن فوله فبچاران یغ فاتوت دکتهوی اوله تیف ۲ اورغ  
یغ برکهندق کفد کاجوان بان بر بهکیا هیدف ددنیا دان آخره  
رسمان للاکی اتو فرمفوان



## بہتر اکسجہتر آن

کراغن الیاس یعقوب (بہار و) این کتاب جو کف مؤریکن فریغتن دان فنجان باکی مانسی هیدف . دری کتاب این بولہ مندافت فائدہ سمبارغ فباچن برکون باکی مرید ۲ کورو، سوداگر، قوم ایسودان رات ۲ مانسی کارن ددالمن ایت یراف فبچارآن منوجو کسلامتن هیدف دان بہاکیان

## کشف الغیبیۃ

فد مپتاکن یغ غائب درفد یراف أحادیث کراغن الشیخ زین العابدین بن محمد الفطانی یائت کتاب یغ جو کف مہمفونکن چرترا کجادین نبی ۲ دان ملائکت دان بتاف حال روح تکال کلوار درفد تو بہ دان حال أحوال ددالم قبر سفرتی فرتپان ملائکت دان چرترا ہاری قیامتہ دان برہمفون سکل مانسی کفادغ محشر دان لائن ۲ سفرتی باکی ۲ عذاب دان نعمتہ أهل شرکا دان صفتہ ۲ ن دان فد تفتیہ کتاب یغبر نام الباب الحدیث کراغن الشیخ محبی الدین الآجی یائت مؤریکن یراف حدیث نبی ﷺ

## کفایتہ المحتاج

کراغن الشیخ داود بن عبد اللہ الفطانی یائت فد مپتاکن بچار نبی کیت اسراء دان معراج کأتس لاغت دان کبالیث کتانه مکہ المکرمة دان یراف قصہ دان فلجرن یغ بر فائدہ باکی لاکی ۲ دان فرمفوان

## حدیث المعراج

کراغن الشیخ حج محمد بن صالح بن عمر سمارانی (دغن بهاس جاوا)  
یائت کتاب فد میتاکن حال أحوال نبی کیت محمد معراج کلاغت

## بدأ خلق السموات والارض

ترجة الشیخ نور الدین بن علی جنجی بن محمد الرانی الآشی یائت  
کتاب فد میتاکن کجادین لاغت دان بومی دان لائن ۲ سفرتی  
کجادین کرسی دان ملائکت دان سدره المنتهی . فد تفین کتاب  
هدایة المختار ترجة الشیخ حسن بسوت الفطانی فد میتاکن کلبیهن  
منتوت علمو

## ضم دان مدخل

ساتو کتاب فد بچار نحو دان صرف دغن بهاس ملایودان تربهاکھی  
کفد یراف فصل دان بهاس عربن فاکی باریس دان دباوهن ایت  
دتولسکن معنات دان اعرابن

## بعض مطبوعاتنا العربية

مصاحف قرآن شريف بخطوط متنوعة ومقاسات متنوعة طبع  
مصر والاستانة وتقليد الاستانة

قاعدة بغدادية وأجزاء من القرآن ومجموع سور قرآن وأدعية

شرح البهجة الوردية

موهبة ذى الفضل

قليوبى وعميرة

اعانة الطالبين

خطيب عوض

غاية البيان

باجورى على ابن قاسم

الزواج لابن حجر

سلم المناجاة

شرح ابن قاسم

الفتوحات المكية

شرح حكم ابن عطاء الله

ديوان الحكمة البالغة

تاريخ مكة المكرمة

المعاونة والمظاهرة

التلويح على التوضيح

تفسير الجلالين مشكول الآيات

القرآن والعلوم العصرية

متن البخارى بالسندى

مختار الصحاح

قصص الانبياء

البيان والتعريف

مجموع ثلاث موالد

مدارج الصعود

المواعظ العصفورية

نيل الامانى مقدمة القسطلانى

الفقه الاكبر

متن الاربعين النووية

أقضية رسول الله ﷺ

ابن القاصح على الشطبية فى القرات

هداية المستفيد فى أحكام التجويد

الام للإمام الشافعى

**SAMBOENGAN PAHRASAT (PRIS LIST), No. 71  
-TOMEN 1948-1952**

**DIKIRIM DENGAN PERTJEMA INI CATALOGUE  
KEPADA SIAPASIAPA JANG MEMINTAKNJA  
INILAH JANG SE MASINER 2 SOEDANG KITAN  
DAN REMAH TJITAKAN DISEBELAH  
TIMOR INI JAITOR**

**Dar Ahja El Koetceb El Arabijah.**

**KEPOENJAAN**

**Issa El Baby El Halaby & Co.**

**JANG TERDIRI TAHUN 1860**

**KANTOOR: Khan Gafar St. Dekat Sayid El Hossain**

**Telegraphis Adress: Kantous Cairo**

**Telephone : 555 Medina**

***Alamat Secret***

**ISSA EL BABY EL HALABY & Co.**

**28 GHOURIA P. O. BOX 28**

**CAIRO EGYPT**

**ROEMAH TJITAK INI  
"DAR ABJA"  
IL KOETOEB EL ARABIJAH  
KEPOENJAAN  
ISSA EL BABY EL  
HALABY & Co.**

Ini roemah tjitak masjhoer dengan mentjtitak segala matjam kitab ilmoe jang berpaédah, dengan babasa Arab, Melajoe, Djawa, Soenda dan Hindi dengan sesoeka jang poenjanja dan menoerbet ke-maoean segala langganan 2 jang moelija.

Djoega roemah tjitak kami ini terpoedji dian-téro doenia Islam disebabkan segala perkakasnja bagoes semoenja seperti tinta (da watnja) bagoes dan kertasnja haloes dan tjitakkannja bersih dan hoer-oefnja tjantik (terang) dan begitoe djoega toekang tashih (membetoelkannja) mendjaga dengan teliti be-toel masing 2 hoer-oefnja.

Oleh sebab itoe roemah tjitak kami ini terke-nal seloeroeh alam Islam

Kalau begitoe awaslah nama nama jang seroepea dengan nama kita dan ingati betoel nama kita jaitoe Dar abja El-Koetoeb El-Arabijah Kepoenjaan

**ISSA EL-BABY EL-HALABY & Co.**

Ghoubria P. O. Box 25 Cairo Egypt

**Samboengan ~~paraset~~ No. ~~71~~**

**Tahoen 1929**

Inilah jang semasjhoer 2 goedang kitab dan ramah tjitakan disebelah timoer ini jaitoe

**DAR AHJA EL-KOETOEB EL-ARABIJA H  
KEPOENJAAN**

**Issa El-Baby El-Malaby & Co.**

**JANG TERDIRI TAHOEN 1860**

Dikirim dengan pertjoema ini Catalogue kepada siapa-siapa jang memintaknja.

---

Djoega kami sedia mengirim dan memenoehi apa-apa permintaan dengan lekas dari segala matjam kitab dan lain-lain atas orang jang mengirinkan harganja lebih dahoeloe.

## DAR AHJA EL-KOETOEB EL-ARABIJAH

Dengan nama Allah jang penjantoen lagi pengasih.

Toko kitab dan pertjetakan ( drukkerij ) ini, didirikan pada tahoen 1276 Hidjrat oleh datoek ( kakék ) kami **SJECH AHMAD AL-BABI AL-HALABI**; dan semendjak itoe, makin beransoer-ansoer mendjadi madjoe menoe-roet pergerakan doenia hingga sampai masa ajah kami Almarhoem **SAYID ISA AL BABI AL-HALABI**.

Kemadjoean pertjetakan ini dimasa Al marhoem terseboet, tidaklah dapat dibandingi oleh pertjetakan lain, dari pada pertjetakan kaoem moes imin; sedang warta kemasjhoerannya itoe tersiar diseloeroeh doenia Timoer dan di Barat.

Pertjetakan ini, jaitoe jang pertama sekali mentjetak dan menjiarkan kitab-kitab agama Islam dan ilmoe pengetahoean, dan senantiasa mementingkan tiap-tiap sesoeatoe jang dapat menambah madjoenja Oemat Islam dan bahasa Arab

Oleh karena toedjoeannya jang Soetji dan moelia itoe, maka oleh Oelama oelama jang bidjaksana telah menamakan ini pertjetakan, dengan „**DAR' UL-IHJA' IL-KOETOEB IL-ARABIJAH,**„

ertinja „ **GEDOENG MEMPEROESAHAKAN KEMADJOEAN KITAB-KITAB ARAB**” ; nama inilah jang ditetapkan oleh ajahanda kami sebagai pengganti nama jang dahoele.

Oentoek mendjaga soepaja orang djangan keliroe memesan kitab-kitab kepada pertjetakan lain jang bisa membikin hilang banjak keoentoengan; sebab itoelah maka sengadja kami boeboehkan nama „pertjetakan „ itoe pada tiap-tiap kitab atau tjetakan jang kami mengeloarkannja, dan oentoek pendjelaskan kami tambahkan poela nama „ **ISA AL-BABI AL-HALABI & Co. „**

Adapoen sebab -sebab jang mendjadikan pertjetakan kami lebih sempoerna dari lain-lain pertjetakan, amat banjak, diantaranya : sangat teliti dalam oeroesan correctie atau membetoelkan, memilih kertas dan dawat ang baik, memperhâtikan oeroesan tjetak dengan memilih tjara jang tak dapat ditjela orang.

Selain dari itoe banjak lagi sebab-sebab jang mendjadikan nama kami termásjhoer kemana mana, jaitoe dalam hal jang berhoeboeng dengan pesanan - pesanán jang datang dari segenap pendjoeroe doenia, semoeanja itoe



kami átoer dengan sempoerna dan segera dan dengan háti jang dipenoehi dengan setia dan loeroes pada semoea peroesahaàn.

Semendj·k tahoen 1920 kami telah bekerdja mengoeroes Toko dan Pertjetakan ini dibawah penilikan dan pimpinan ajahanda kami Almarhoem sehingga sampai beliau kepada adjalnja poelang kerahmatoellâh, jaitoe pada tanggal 28 September tahoen 1927.

Kami telah memboeat perdjandjian tegoeh dengan sesama kami, akan menjempoernakan oesaha Almarhoem ajahanda kami dengan segenap kekoekatan kami, jaitoe manjam paikan pertjetakan dan goedang kitab itoe ketingkat jang hampir boleh dibilangkan „Tjoekoep sempoerna,, menoeroet anggar peransoeràn alam.

Kami berdoà, moedah moedahan Allah meanoegerâhi,, taufik,, pada oesaha kami itoe dan memberi kami pertoendjoek kepada djalan jang loeroes' jang boleh kiranja dapat menjampâikan kami kepada, ridhanja dan meriangkan roeh ajahanda kami dalam alam jang baqa itoe Amin!

Segala soerat-soerat hendaklâh alamatkan kepada adfes :

*ISSA EL-BABI EL-HALABI & Co.*

*P. O. Box 26 Ghouria*

*CAIRO ( EGYPT )*

## **PERATOERAN DAN SJARAT-SJARAT MEMESAN KEPADA KAMI**

Diharap kepada toean toean langganan dan Pemesan kitab-kitab kepada kami akan mendjaga apa jang diseboetkan dibawah ini soepaja djangan terdjadi kekeliroean, jaitoe :

- 1 Diharap menoeliskan alamat (adres) toean dengan sedjetas - djelasnja, jaitoe seboetkan kampoeng, negeridan lain-lain; menoelisnja itoe dengan hoeroef Arab atau dengan salah satoe bahasa asing.
- 2 Menoeliskan nama kitab-kitab jang dipesan sambil menjeboetkan djoega nama pengarangnja dengan terang.
- 3 Pryscourant jang baharoe jang mengandoe nama kitab-kitab keloearan pertjetakan kami akan dikirimkan dengan pertjoema kepada siapa jang minfa.
- 4 Sekalian harga jang ditetapkan pada ini pryscourant ialah bagi kitab-kitab jang beloem berkoelit ( djilid ) Pemesan haroeslah menentoekan matjam djilid jang dikehendakinja dan pabila tiada dinjatakan jang demikian itoe, tentoelah kami akan kirimkan mana jang sedia pada toko kami itoe; dan belandja ( onkost ) mendjilid itoe; ditanggoeng oleh sipemesan.
- 5 Djilid-kitab ada tiga matjamnja; djilid model

Europa onkosnja enam garsj sagh; djilid jang dari kain, ongkostnja doea garsj sagh; dan jang dari kertas tebal, ongkosnja antara doea dan sepoeloh mellim jaitoe menoeroet besar nja kitab itoe.

6 Bagi toean - toean saudagar kitab dan pemesan kitab-kitab dengan djoemlah jang terbesar, kami akan berikan harga jang tertentoe ( speciaal ) jang boleh menjenangkan hati sipemesan.

7 Apabila harga pesanan:

( A ) ta lebih dari sepoeloh pondsterling ( wang mas ) hendaklah sekalian harganja itoe dikirimkan beserta dengan soerat pesanan, begitoe djoega bajaran mengirimkannja.

( B ) dari sepoeloh pondsterling sampai doea-poeloh pondsterling, hendaklah kirimkan lebih dahoeloe harga jang sepoeloh pond itae beserta soerat permintaan .

( C ) lebih dari doea poeloh sampai lima poeloh pondsterling, maka harga lima belas pondsterling dikirimkan lebih dahoeloe beserta soerat pesanan.

( D ) sekiranjā lebih darilima poeloh pondsterling, hendaklah kirimkan wang sekoerang koerangnja doea poeloh pondsterling beserta

- (E) Kekoerangan harga pesanan dan bajaran ( onkost ) mengirimkannya kepada sipemesan, Semoeanja itoe kami serahkan menerimanja kepada salah satoe Bank jang kami pertjajai atau dengan pertolongan post.
- 10 Kami bersedia menerima pembajaran harga, dengan perantaraàn wissel-post atau dengan chegue dari Bank London atau Mesir.
- 11 Apabila pada soerat permintaan tiada diseboetkan tjara mengirinkan kitab-kitab jang dipesan itoe, maka pengeroes Toko kami akan mengatoer pengiriman itoe me-noeroet tjara jang disoekainja.
- 12 Onkost meikat angkat meangkat dan lain - lainnja, semoeanja itoe tanggoengan sipemesan.
- 13 Kami bersedia tolong membelikan kitab kitab jang tiada terseboet pada pryscourant kami ini, dan kami tiada menangoeng sedikit djoega tentang perselisihan harga barang itoe dan sekalian belandja lansoengkan itoe semoeanja atas tanggoengan sipemesan.
- 14 Kitab kitab jang tertoealis pada pryscourant ini, tetapi harganja tiada dinjatakan. menandakan harga kitab kitab itoe ada toeroen naiknja.

tânggoengân sipemesan dan pengoeroes Toko kami selamanjá meimánahkan ( mempertaroeh kân ) bârang itoe kpada salah satoe Assurantie dan bajárannja itoe atas tanggoengan sipemesan djoega dan ditjatat masoek harga barang-barang jang dipesan.

- 16 Segala soerat - soerat permintaan dan kirimán, hendáklah dialamatkan atas nama.

*ISSA EL-BABI EL-HALABI & Co.*

*P. O. Box 26 Ghouria*

*CAIRO ( EGYPT )*



To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)